



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

č. 2553-15826/37/2014/Vlt370340107

Správa o environmentálnej kontrole č. 07/2014/P

vykonanej v prevádzke **ISTERMEAT, a.s., Povodská cesta č.14, 929 01 Dunajská Streda**
„bitúnok hovädzieho dobytku a ošípaných“

Kontrolu vykonali:

RNDr. Peter Valentovič, PhD., inšpektor
Ing. Ivana Záleská, inšpektorka

Za kontrolovaný subjekt sa kontroly zúčastnila: Ing. Ildikó Bajcsy

Predmetom

správy o environmentálnej kontrole (ďalej len „správa“), vypracovanej podľa § 34 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) je výsledok kontroly, ktorú vykonala Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako orgán štátneho dozoru podľa § 32 ods. 1 písm. c) zákona o IPKZ a ako odborný kontrolný orgán podľa § 9 ods.1 písm. a) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona NR SR č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov.

Pre prevádzku bolo Inšpektorátom vydané integrované povolenie rozhodnutím č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.1.2008 (ďalej len „povolenie“).

Dátum vykonania kontroly: od **20. 02. 2014** do **30. 06. 2014**

Kontrolované obdobie: od **01. 01. 2012** do **31. 12. 2013**

Kontrola bola podľa § 34 ods. 1 zákona o IPKZ zameraná na zisťovanie dodržiavania vybraných podmienok povolenia č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.1.2008, konkrétne na zasielanie správ.

O predmete kontroly bol kontrolovaný subjekt písomne informovaný dňa 13. 02. 2014 listom č. 2553-4479/37/2014/Vlt.

V prevádzke doteraz neboli vykonané environmentálne kontroly.

I. Základné údaje o prevádzke a prevádzkovateľovi

Názov prevádzky: **„bitúnok hovädzieho dobytku a ošípaných“**

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **ISTERMEAT, a.s.**

Sídlo: **Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda**

IČO: **36 232 157**

Kategória priemyselnej činnosti:

6.4.a Prevádzka bitúnkov s kapacitou porážky zvierat väčšou ako 50 t za deň.

Opis stavu prevádzky v čase kontroly

V čase kontroly na mieste prevádzky dňa 20. 02. 2014 bola v prevádzke uskutočňovaná výrobná činnosť.

II. Predložené doklady

- 1, Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za rok 2012
- 2, Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za rok 2013
- 3, Protokol o skúške č. 30229/2012 – odpadová voda
- 4, Protokol o skúške č. 30230/2012 – odpadová voda
- 5, Protokol o skúške č. 79500/2012 – odpadová voda
- 6, Protokol o skúške č. 23793/2013 – odpadová voda
- 7, Protokol o skúške č. 23794/2013 – odpadová voda
- 8, Protokol o skúške č. 98614/2013 – odpadová voda
- 9, Certifikát o overení č. 236/2012 - meradlo odpadovej vody
- 10, Protokol o uvedení určeného merania do prevádzky č. 28/2009 - prietokomer pre studenú vodu
- 11, Návrh výšky poplatkov v zmysle zákona č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia pre rok 2014 podľa skutočnosti v roku 2013
- 12, Návrh výšky poplatkov v zmysle zákona č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia pre rok 2013 podľa skutočnosti v roku 2012
- 13, Hlásenie o súlade nameraných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách s povolenými hodnotami vypúšťaného množstva odpadových vôd do verejnej kanalizácie za rok 2013
- 14, Zasielanie odberov podzemných vôd za rok 2012
- 15, Zasielanie odberov podzemných vôd za rok 2013
- 16, Správa o diskontinuálnom oprávnenom meraní – odpadové plyny, 05.09.2006
- 17, Správa o diskontinuálnom oprávnenom meraní – odpadové plyny, 30.06.2008
- 18, Odborná prehliadka plynového zariadenia- chladiace a mraziace okruhy, 02.02.2012
- 19, Oznámenie o zmene obchodného názvu TAURIS DANUBIUS, a.s. na ISTERMEAT, a.s.,
- 20, Oznámenie plánovaného termínu vykonania oprávneného merania
- 21, Kópia e-mailu- zaslanie údajov do Národného registra znečisťovania za rok 2013
- 22, Poverenie pre p. Ildikó Bajcsy pre zastupovanie prevádzkovateľa počas environmentálnej kontroly

Ku kontrole bol použitý aj nasledovný spisový materiál:

-Rozhodnutie č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.01.2008

III. Kontrolné zistenia

Pri kontrole plnenia povinností prevádzkovateľa uvedených v nasledovných podmienkach povolenia bolo zistené:

1. Podmienka I. 7.2

(II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ, bod 7.2.)

7.2 Zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláske MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do informačného systému Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.

Uvedené údaje prevádzkovateľ do informačného systému Slovenskému hydrometeorologickému ústavu oznámil za rok 2013, čo dokladoval kópiou e-mailovej komunikácie so SHMU. Zaslanie údajov za rok 2012 prevádzkovateľ nezdokladoval. Inšpekcia skontrolovala i stránku Národného registra znečisťovania SR <http://seov2.shmu.sk/nrz/faces/Index.jspx>, posledné údaje od prevádzkovateľa TAURIS DANUBIUS a.s. (od 08.02.2012 premenovaný na ISTERMEAT a.s.) sú za rok 2010. Z uvedeného vyplýva, že podmienka **I. 7.2** za rok 2012 **nebola splnená**.

2. Podmienka I. 7.3

(II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ, bod 7.3.)

7.3 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a inšpekcii hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.

Prevádzkovateľ na mieste kontroly predložil inšpekcii Hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním za roky 2012 a 2013. Tieto údaje však inšpekcii nezaslal každoročne do 31. januára, ako mu to ukladá podmienka 7.3 povolenia. Prevádzkovateľ tiež nezdokladoval zaslanie týchto hlásení na príslušný obvodný úrad životného prostredia. Z uvedeného vyplýva, že podmienka **I. 7.3** počas kontrolovaného obdobia **nebola dodržiavaná**.

3. Podmienka I. 7.4

(II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ, bod 7.4.)

7.4 Prevádzkovateľ veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy

do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji a emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a inšpekcii.

Prevádzkovateľ uvedené doklady v požadovanom termíne nezaslal, podmienka **I. 7.4** počas kontrolovaného obdobia **nebola dodržiavaná**.

4. Podmienka I.7.5

(II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ, bod 7.5.)

7.5 Údaje o odbere podzemných vôd v členení na kalendárne mesiace vrátane výsledkov analýz oznamovať raz ročne do 15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.

Prevádzkovateľ počas kontroly poskytol inšpekcii kópie požadovaných dokumentov, nezdokladoval však zaslanie dokumentov Slovenskému hydrometeorologickému ústavu do 15. februára nasledujúceho roku. Podmienka **I. 7.5** počas kontrolovaného obdobia **nebola dodržiavaná**.

5. Podmienka I.7.6

(II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ, bod 7.6.)

7.6 Prevádzkovateľ je povinný písomne oznamovať plánovaný termín vykonania oprávneného merania emisií do ovzdušia inšpekcii, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a poverenej organizácii najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím. Ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.

Počas kontrolovaného obdobia (roky 2012 a 2013) nebolo v prevádzke vykonané žiadne oprávnené meranie emisií do ovzdušia.

IV. Záver

Inšpektorát vykonanou kontrolu zistil, že prevádzkovateľ nedodrжал nasledovné podmienky povolenia:

Podmienka I. 7.2

7.2 Zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláske MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do informačného systému Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.

Podmienka I. 7.3

7.3 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a inšpekcii hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.

Podmienka I. 7.4

7.4 Prevádzkovateľ veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji a emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a inšpekcii.

Podmienka I. 7.5

7.5 Údaje o odbere podzemných vôd v členení na kalendárne mesiace vrátane výsledkov analýz oznamovať raz ročne do 15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačíve Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.

Zisteným nedostatkom prevádzkovateľ porušil povinnosť uvedenú v § 33 ods. 4 písm. i) zákona o IPKZ, t.j. inšpekcii oznamovať informácie, ktoré vychádzajú z výsledkov monitorovania emisií podľa § 21 ods. 2 písm. j) a iné požadované údaje, ktoré inšpekcii umožňujú overiť plnenie podmienok povolenia, čím naplnil skutkovú podstatu správneho deliktu podľa zákona o IPKZ.

Na základe zisteného nedostatku Inšpektorát uloží prevádzkovateľovi pokutu za zistený správny delikt podľa § 35 ods. 2 písm. b) v súlade s § 37 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ.

O výsledku kontroly a obsahu správy bol prevádzkovateľ informovaný zaslaním tejto správy o environmentálnej kontrole č. 07/2014/P.

Správa o kontrole neobsahuje žiadne prílohy.

Správa o kontrole bola vypracovaná v Bratislave dňa 26. 06. 2014.

Podpisy pracovníkov kontroly:

za SIŽP, IŽP Bratislava, OIPK:

RNDr. Peter Valentovič, PhD., inšpektor

Ing. Ivana Záleská, inšpektorka


.....

.....



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 2553-20593/37/2014/Vlt

Bratislava 15.07.2014

Z Á P I S N I C A

o prerokovaní výsledkov vykonanej environmentálnej kontroly (ďalej len „kontrola“) prevádzky uvedených v Správe o environmentálnej kontrole č. 07/2014/P (ďalej len „správa“) zo dňa 30.06.2014 v prevádzke „Bitúnok hovädzieho dobytku a ošípaných“, prevádzkovateľa ISTERMEAT a.s., Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 232 157, ktoré sa uskutočnilo dňa 15.07.2014.

Prítomní:

za SIŽP, IŽP Bratislava, OIPK:

Ing. Jozef Prohászka, vedúci OIPK IŽP BA
RNDr. Peter Valentovič, PhD., inšpektor

Za kontrolovaný subjekt sa kontroly zúčastnil: Ing. Erika Fenesová, člen predstavenstva

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“) ako odborný kontrolný orgán podľa § 9 ods. 1 písm. a) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako orgán štátneho dozoru podľa § 32 ods. 1 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a zákona č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov vykonal podľa § 34 ods. 1 zákona o IPKZ dňa 20.02.2014 v prevádzke „Bitúnok hovädzieho dobytku a ošípaných, prevádzkovateľa ISTERMEAT a.s., Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 232 157 (ďalej len „prevádzkovateľ“) environmentálnu kontrolu - kontrolu plnenia vybraných podmienok integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 778-898/37/2008/Zál/373250107 zo dňa 11.1.2008 v platnom znení.

Prevádzkovateľ bol oboznámený s výsledkom kontroly dňa 08.07.2014 doručením správy prevádzkovateľovi elektronickou poštou. Kontrola bola ukončená prerokovaním správy dňa 15.07.2014.

Kontrolovaný subjekt Inšpektorátu nedoručil vyjadrenie k správe.

Inšpektorát listom č. 2553-19403/37/2014/Vlt zo dňa 08.07.2014 doručeným prevádzkovateľovi dňa 10.07.2014 vyzval prevádzkovateľa na prerokovanie výsledkov kontroly prevádzky na deň 15.07.2014 o 10.00 hod.

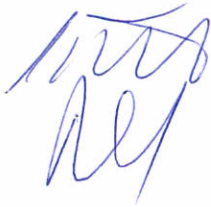
Pri prerokovaní správy neboli zo strany prevádzkovateľa uvedené žiadne nové skutočnosti.

Zápisnica bola zapísaná a na znak súhlasu so zisteným stavom podpísaná v Bratislave dňa 15. 07. 2014.

V Bratislave dňa 15.07.2014

Podpisy:

Za SIŽP, IŽP Bratislava, OIPK

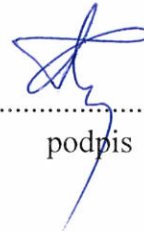


Za prevádzkovateľa



Zápisnicu prevzal dňa 15.07.2014

Ing. Erika Fenesová, člen predstavenstva



.....
podpis